

chend den im Schreiben des Generalsekretärs vom 28. Juni 1994 dargelegten Bedingungen durchzuführen,

– nach Prüfung der in den Ziffern 57 bis 62 des Berichts des Generalsekretärs vom 30. Mai 1994 enthaltenen Möglichkeiten und Ideen für zukünftige Maßnahmen,

1. wiederholt, daß die Beibehaltung des Status quo inakzeptabel ist;

2. bekräftigt seinen Standpunkt, daß eine Zypern-Regelung von einem Staat Zypern ausgehen muß, der über eine einzige Souveränität und internationale Rechtspersönlichkeit sowie eine einzige Staatsbürgerschaft verfügt, dessen Unabhängigkeit und territoriale Unversehrtheit gewährleistet sind und der zwei politisch gleichberechtigte Volksgruppen entsprechend der Beschreibung in den diesbezüglichen Resolutionen des Sicherheitsrats in einer beide Volksgruppen einschließenden bizonalen Föderation umfaßt, und daß eine derartige Regelung die vollständige oder teilweise Vereinigung mit jedweden anderen Land und jedwede Form der Teilung oder Sezession ausschließen muß;

3. ersucht den Generalsekretär, mit den Mitgliedern des Rates, mit den Garantmächten und den beiden Führern in Zypern Konsultationen aufzunehmen, um grundlegende und umfassende Überlegungen darüber anzustellen, wie das Zypern-Problem auf eine Weise angegangen werden kann, die zu Ergebnissen führt, und wiederholt seinen Aufruf an die Parteien, ihr Engagement dadurch unter Beweis zu stellen,

daß sie zu diesem Zweck uneingeschränkt zusammenarbeiten;

4. fordert in diesem Zusammenhang die Parteien nachdrücklich auf, uneingeschränkt mit dem Generalsekretär und seinem Sonderbeauftragten zusammenzuarbeiten, um so bald wie möglich eine Einigung über die Modalitäten zur Durchführung der vertrauensbildenden Maßnahmen zu erzielen;

5. ersucht den Generalsekretär außerdem, im Anschluß an die Konsultationen, auf die in Ziffer 3 Bezug genommen wird, bis Ende Oktober 1994 einen Bericht vorzulegen, der ein Programm für die Herbeiführung einer Gesamtlösung der das Zypern-Problem betreffenden Fragen enthält und den Stand der Durchführung der vertrauensbildenden Maßnahmen darstellt;

6. beschließt, mit der Frage aktiv befaßt zu bleiben.

Abstimmungsergebnis: +14; -0; =0. (Der Sitz Rwandas im Sicherheitsrat war zu diesem Zeitpunkt vakant.)

### Dokumentation des Sicherheitsrats

**SICHERHEITSRAT** – Mitteilung des Präsidenten vom 28. Juli 1994 (UN-Dok. S/1994/896)

Im Rahmen der Bemühungen zur Verbesserung der Dokumentation des Sicherheitsrats haben die

Ratsmitglieder erneut die Liste von Angelegenheiten geprüft, mit denen der Sicherheitsrat befaßt ist (S/1994/20, Ziffer 9, sowie Add. 3, 12, 14, 21 und 25). Der Rat hat beschlossen, die folgenden Angelegenheiten von der Liste zu streichen: die Gegenstände Nr. 4, 6, 11, 14, 16, 17, 21, 22, 34, 37, 39, 41, 44, 47, 48, 50, 51, 54, 58, 59, 60, 63, 67, 68 und 69.

Die Ratsmitglieder werden die Liste der Angelegenheiten, mit denen der Sicherheitsrat befaßt ist, auch künftig von Zeit zu Zeit prüfen.

Dieser Beschluß ist nach ausführlicher Prüfung und entsprechenden Konsultationen von der informellen Arbeitsgruppe des Sicherheitsrats für die Dokumentation des Rates und andere Verfahrensfragen gefaßt worden.

Die Streichung oder Nichtstreichung einer Angelegenheit von der Liste der Angelegenheiten, mit denen der Sicherheitsrat befaßt ist, hat keine Implikationen für die Sache selbst. Der Rat kann jederzeit beschließen, eine Angelegenheit in die Tagesordnung einer Sitzung des Rates aufzunehmen, unabhängig davon, ob diese Angelegenheit auf der Liste steht oder nicht.

*Quelle* für die Übersetzungen der UN-Dokumente: Deutscher Übersetzungsdienst der Vereinten Nationen, New York

# Jahresinhaltsverzeichnis 1994

Um einen raschen Zugang zu den in der Zeitschrift VEREINTE NATIONEN enthaltenen Analysen und Informationen zu ermöglichen, enthält seit 1979 jeder Jahrgang ein Jahresinhaltsverzeichnis; eine detailliertere Erschließung früherer Jahrgänge gewährleisten die Sonderhefte »Register 1962-1973« (Bonn 1976) und »Register 1974-1978« (Bonn 1979). Das Jahresinhaltsverzeichnis ordnet die Beiträge – notwendigerweise grob – nach Themenkreisen, die den Schwerpunkten der Arbeit der Weltorganisation entsprechen. Den Beiträgen des Artikelteils folgen die kursiv hervorgehobenen Beiträge des Teils »Aus dem Bereich der Vereinten Nationen«, für die vor der Seitenzahl halbfett jeweils die laufende Nummer des Beitrags angegeben ist. Danach sind die zum jeweiligen Themenkomplex gehörenden Dokumente der Vereinten Nationen (meist Resolutionen des Sicherheitsrats und der Generalversammlung) aufgeführt. Die separate Aufstellung der UN-Gremien, deren Zusammensetzung in der Zeitschrift veröffentlicht wurde, und das Autorenregister ergänzen die Übersicht über den Jahrgang.

Um das Auffinden der Beiträge in den einzelnen Heften des Jahrgangs zu erleichtern, seien hier die Seitenzahlen der Hefte 1-6 angegeben – Seiten 1-44: VN 1/1994; Seiten 45-86: VN 2/1994; Seiten 87-124: VN 3/1994; Seiten 125-162: VN 4/1994; Seiten 163-202: VN 5/1994; Seiten 203-238: VN 6/1994.

## Allgemeines und Grundsatzfragen

Interdependenz und Einmischung. Ein Vorschlag zur Behebung der Defizite der friedlichen Streitbeilegung (Czempiel)..... 163

Unsere Interessen sind verflochtene Interessen. Rede des deutschen Außenministers vor der 49. UN-Generalversammlung (27. September 1994) (Kinkel)..... 214

Verlauf der 48. Generalversammlung (5, 61, 107), Jahresbericht des Generalsekretärs (25, 217)

S/26015	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	36
S/26176	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	37
S/26389	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	37
S/26596	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	37
S/26812	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	37
S/1994/230	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	118
S/1994/329	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	118
S/PRST/1994/48	Rwanda.....	201

S/PRST/1994/55	Rwanda.....	201
S/1994/896	Dokumentation des Sicherheitsrats.....	236

Das UN-System auf einen Blick (Abkürzungen)..... 41

Die Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen in alphabetischer Ordnung mit Beitrittsdaten sowie nach Regionalgruppen, Gebietsgröße und Bevölkerungszahl (Tabellen)..... 42

Wiederkehrende Gedenkanlässe sowie laufende und künftige Jahre und Jahrzehnte der Vereinten Nationen (Tabelle)..... 162

## Politik und Sicherheit

Unendliche Geschichte, notwendiger Streit. Die Auseinandersetzung um deutsche »Blauhelme« (Löwe)..... 1

Langsame Wiedernäherung. Das Verhältnis zwischen USA und UN unter den Präsidenten Reagan, Bush und Clinton (Rittberger/Dedeke/Kittel)..... 45

Rwanda: Hintergründe der Katastrophe. Opfer, Täter und die internationale Gemeinschaft (Schürings)..... 125

Internationale Präsenz und nationale Souveränität. Wahlbeobachtung: ein expandierendes Betätigungsfeld der Staatengemeinschaft (Mair) ....	133
Zweimal internationale Wahlbeobachtung (Weyel) .....	136

Weltraum (1, 20), Bundesverfassungsgericht zu UN-Einsätzen (20, 178)

S/26084	Ehemaliges Jugoslawien .....	25
S/26134	Ehemaliges Jugoslawien .....	25
S/26199	Ehemaliges Jugoslawien .....	25
S/Res/855	Ehemaliges Jugoslawien .....	26
S/Res/857	Ehemaliges Jugoslawien .....	26
S/Res/859	Ehemaliges Jugoslawien .....	26
S/26436	Ehemaliges Jugoslawien .....	27
S/26437	Ehemaliges Jugoslawien .....	27
S/Res/869	Ehemaliges Jugoslawien .....	27
S/Res/870	Ehemaliges Jugoslawien .....	27
S/Res/871	Ehemaliges Jugoslawien .....	28
S/26572	Ehemaliges Jugoslawien .....	28
S/Res/877	Ehemaliges Jugoslawien .....	29
S/26661	Ehemaliges Jugoslawien .....	29
S/26716	Ehemaliges Jugoslawien .....	29
S/26717	Ehemaliges Jugoslawien .....	29
S/26032	Abchasien .....	30
S/Res/849	Abchasien .....	30
S/Res/854	Abchasien .....	30
S/Res/858	Abchasien .....	30
S/26463	Abchasien .....	31
S/Res/876	Abchasien .....	31
S/Res/881	Abchasien .....	31
S/Res/892	Abchasien .....	32
S/26706	Georgien .....	32
S/Res/861	Haiti .....	33
S/Res/862	Haiti .....	33
S/26460	Haiti .....	33
S/Res/867	Haiti .....	34
S/26567	Haiti .....	34
S/Res/873	Haiti .....	35
S/Res/875	Haiti .....	35
S/26633	Haiti .....	35
S/26668	Haiti .....	36
S/26747	Haiti .....	36
S/Res/868	Friedenssichernde Operationen .....	38
S/Res/851	Angola .....	38
S/Res/864	Angola .....	39
S/26768	Irak-Kuwait .....	40
S/26677	Angola .....	70
S/Res/890	Angola .....	70
S/Res/853	Berg-Karabach .....	71
S/26326	Berg-Karabach .....	71
S/Res/874	Berg-Karabach .....	72
S/Res/884	Berg-Karabach .....	73
S/26631	Burundi .....	73
S/26757	Burundi .....	73
S/26787	Irak-Kuwait .....	74
S/Res/880	Kambodscha .....	74
S/Res/856	Liberia .....	75
S/Res/866	Liberia .....	75
S/26303	Libyen .....	76
S/Res/883	Libyen .....	76
S/26861	Libyen .....	78
S/Res/852	Nahost .....	78
S/26183	Nahost .....	78
S/Res/887	Nahost .....	78
S/26809	Nahost .....	78
S/Res/872	Rwanda .....	79
S/Res/891	Rwanda .....	79
S/26118	Sewastopol .....	80
S/Res/865	Somalia .....	80
S/Res/878	Somalia .....	81
S/Res/885	Somalia .....	81
S/Res/886	Somalia .....	82
S/26347	Südafrika .....	82
S/26785	Südafrika .....	83
S/26341	Tadschikistan .....	83
S/26695	Zentralamerika .....	84
S/Res/888	Zentralamerika .....	84
S/Res/889	Zypern .....	85
S/PRST/1994/1	Ehemaliges Jugoslawien .....	108
S/PRST/1994/6	Ehemaliges Jugoslawien .....	108
S/Res/900	Ehemaliges Jugoslawien .....	108
S/PRST/1994/10	Ehemaliges Jugoslawien .....	109
S/PRST/1994/11	Ehemaliges Jugoslawien .....	109
S/Res/908	Ehemaliges Jugoslawien .....	110
S/PRST/1994/14	Ehemaliges Jugoslawien .....	111

S/PRST/1994/19	Ehemaliges Jugoslawien .....	111
S/Res/913	Ehemaliges Jugoslawien .....	112
S/Res/914	Ehemaliges Jugoslawien .....	112
S/PRST/1994/23	Ehemaliges Jugoslawien .....	113
S/Res/896	Abchasien .....	113
S/Res/901	Abchasien .....	113
S/Res/906	Abchasien .....	114
S/PRST/1994/17	Abchasien .....	114
S/PRST/1994/2	Haiti .....	114
S/Res/905	Haiti .....	115
S/Res/917	Haiti .....	115
S/PRST/1994/3	Irak-Kuwait .....	117
S/Res/899	Irak-Kuwait .....	117
S/PRST/1994/18	Libyen .....	117
S/Res/910	Libyen .....	117
S/Res/915	Libyen .....	117
S/Res/926	Libyen .....	118
S/Res/893	Rwanda .....	148
S/PRST/1994/8	Rwanda .....	148
S/Res/909	Rwanda .....	149
S/PRST/1994/16	Rwanda .....	149
S/Res/912	Rwanda .....	149
S/PRST/1994/21	Rwanda .....	150
S/Res/918	Rwanda .....	151
S/Res/925	Rwanda .....	152
S/Res/928	Rwanda .....	153
S/Res/929	Rwanda .....	153
S/Res/935	Rwanda .....	154, 201
S/PRST/1994/34	Rwanda .....	155
S/PRST/1994/13	Korea .....	156
S/Res/898	Mosambik .....	157
S/Res/916	Mosambik .....	158
S/Res/894	Südafrika .....	159
S/PRST/1994/20	Südafrika .....	159
S/Res/919	Südafrika .....	159
S/PRST/1994/15	Zentralamerika .....	160
S/Res/920	Zentralamerika .....	161
S/Res/902	Zypern .....	161
S/PRST/1994/22	Agenda für den Frieden .....	188
S/PRST/1994/36	Agenda für den Frieden .....	189
S/PRST/1994/4	Afghanistan .....	190
S/PRST/1994/12	Afghanistan .....	190
S/PRST/1994/43	Afghanistan .....	190
S/PRST/1994/7	Angola .....	191
S/Res/903	Angola .....	191
S/Res/922	Angola .....	192
S/Res/932	Angola .....	192
S/PRST/1994/45	Angola .....	193
S/PRST/1994/24	Haiti .....	194
S/Res/933	Haiti .....	194
S/PRST/1994/32	Haiti .....	194
S/Res/940	Haiti .....	195
S/PRST/1994/49	Haiti .....	196
S/Res/924	Jemen .....	196
S/Res/931	Jemen .....	196
S/PRST/1994/30	Jemen .....	196
S/PRST/1994/9	Liberia .....	197
S/Res/911	Liberia .....	197
S/PRST/1994/25	Liberia .....	198
S/PRST/1994/33	Liberia .....	198
S/Res/895	Nahost .....	199
S/PRST/1994/5	Nahost .....	199
S/Res/904	Nahost .....	199
S/Res/921	Nahost .....	200
S/PRST/1994/27	Nahost .....	200
S/Res/938	Nahost .....	200
S/PRST/1994/37	Nahost .....	200
S/PRST/1994/42	Rwanda .....	201
S/Res/934	Abchasien .....	220
S/Res/937	Abchasien .....	220
S/PRST/1994/52	Angola .....	222
S/Res/945	Angola .....	222
S/PRST/1994/38	Burundi .....	223
S/PRST/1994/47	Burundi .....	223
S/PRST/1994/26	Ehemaliges Jugoslawien .....	223
S/PRST/1994/29	Ehemaliges Jugoslawien .....	224
S/PRST/1994/31	Ehemaliges Jugoslawien .....	224
S/Res/936	Ehemaliges Jugoslawien .....	224
S/PRST/1994/44	Ehemaliges Jugoslawien .....	224
S/PRST/1994/50	Ehemaliges Jugoslawien .....	224
S/Res/941	Ehemaliges Jugoslawien .....	225
S/Res/942	Ehemaliges Jugoslawien .....	225
S/Res/943	Ehemaliges Jugoslawien .....	227
S/PRST/1994/57	Ehemaliges Jugoslawien .....	228
S/Res/947	Ehemaliges Jugoslawien .....	228

S/Res/944	Haiti.....	229
S/PRST/1994/40	Internationaler Terrorismus.....	229
S/PRST/1994/58	Irak-Kuwait.....	230
S/PRST/1994/28	Korea.....	230
S/PRST/1994/53	Liberia.....	230
S/PRST/1994/41	Libyen.....	230
S/PRST/1994/35	Mosambik.....	231
S/1994/931	Mosambik.....	231
S/PRST/1994/51	Mosambik.....	231
S/Res/897	Somalia.....	232
S/Res/923	Somalia.....	233
S/PRST/1994/46	Somalia.....	234
S/Res/946	Somalia.....	234
S/Res/930	Südafrika.....	234
S/PRST/1994/54	Zentralamerika.....	234
S/Res/927	Zypern.....	235
S/Res/939	Zypern.....	235

A/Res/48/141	Menschenrechte.....	155, 201
A/Res/48/126	Jahr der Toleranz.....	220
Die internationalen Übereinkommen zum Schutze der Menschenrechte (Tabelle)..... 118		
<b>Entkolonisierung und Treuhandfragen</b>		
<i>Namibia (12, 106)</i>		
S/Res/907	Westsahara.....	160
<b>Verwaltung und Haushalt</b>		
<i>Haushalt 1994/95 (2, 20), Kosten der Friedenssicherung (13, 107)</i>		
Deutsche Leistungen an den Verband der Vereinten Nationen (Tabelle)..... 18		

## Wirtschaft und Entwicklung

Ein Markstein der Weltwirtschaftsgeschichte. Zum Verhandlungsabschluß der Uruguay-Runde (Wartenweiler).....	87
Für die Erhaltung der Arten und ihrer Lebensräume. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über die biologische Vielfalt (Auer).....	168
Hilfe, Entwicklung, Zwiespältigkeiten der internationalen Entwicklungszusammenarbeit am Beispiel eines »Empfängerlandes« (Melber) ..	172
Sieben für alle? Die Wahrnehmung des UN-Systems durch die G-7 (Naumann).....	207

FAO: Weltlandwirtschafts-Studie (6, 63), Umwelt-Übereinkommen (7, 65), CSD (14, 141), LDC (15, 142), Weltbevölkerung (21, 180)

## Sozialfragen, Kultur und Menschenrechte

Kein stilles Dulden. Beschwerdeverfahren vor Menschenrechtsgerichten der Vereinten Nationen (Schmidt).....	7
Kulturgüter: Ziel und Opfer der Gewalt. Kriegsrechtliche Schutzbestimmungen und neue Initiativen der UNESCO (Wyss).....	92
Sozialer Sprengstoff liegt nicht bloß im Süden. Vor dem Weltgipfel für soziale Entwicklung (Martens).....	203

Deutsche Menschenrechtspolitik (8, 66), Menschenrechtskommission (10, 102), Anti-Folter-Konvention (11, 104), Soziale Menschenrechte (16, 142), Menschenrechtsausschuß (17, 144), Kinderrechtsausschuß (18, 145), Rassendiskriminierungsausschuß (22, 181)

## Rechtsfragen

Der Sicherheitsrat als Gerichtsgründer. Zur Entstehung des besonderen internationalen Strafgerichts für Jugoslawien (Partsch).....	11	
<i>IGH: Nauru-Australien (3, 21), IGH: Libyen-Tschad (9, 68), Völkerrechtskommission (23, 185), IGH: Katar-Bahrain (24, 187), Seerecht (26, 218)</i>		
S/Res/951	Internationaler Gerichtshof.....	229

## Verschiedenes

Journalistenalltag in New York.....	53	
Beobachtungen eines UN-Korrespondenten (Kramer).....	53	
Von der Schwierigkeit, für ADN zu berichten (Olivier).....	57	
Die »neue« ITU. Strukturreform einer internationalen Organisation als Routine (Schrogl).....	97	
<i>UN-Simulationen (4, 23), Schweiz (19, 147)</i>		
S/Res/848	UN-Mitgliedschaft (Andorra).....	29
S/26054	UN-Mitgliedschaft (Andorra).....	29

## Literaturhinweis

Kühne: Blauhelme in einer turbulenten Welt (Bothe).....	176
---	-----

## Die Mitgliedschaften in UN-Organen im Jahre 1994

Sicherheitsrat.....	86	Völkerrechtskommission.....	86	einten Nationen.....	202
Wirtschafts- und Sozialrat.....	86	Ausschuß für die Beziehungen zum Gastland.....	202	Exekutivrat des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen.....	202
Treuhandrat.....	86	Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht.....	202	Exekutivrat des Kinderhilfswerks der Vereinten Nationen.....	202
Internationaler Gerichtshof.....	86	Verwaltungsrat des Umweltprogramms der Vereinten Nationen.....	202		
Abrüstungskonferenz.....	86				

## Autorenregister

<b>Auer, Marc</b> 65, 168	<b>Kittel, Gabriele</b> 45	<b>Nolte, Georg</b> 178	<b>Platzöder, Renate</b> 218	<b>Skriver, Ansgar</b> 180
<b>Bauer, Friederike</b> 217	<b>Kramer, Jürgen</b> 53	<b>Northoff, Erwin</b> 63	<b>Rittberger, Volker</b> 45	<b>Spies, Christian</b> 102
<b>Beermann, Victor</b> 142	<b>Löwe, Volker</b> 1	<b>Oellers-Frahm, Karin</b> 21, 68, 187	<b>Roitzheim, Gudrun</b> 144	<b>Unser, Günther</b> 147
<b>Bothe, Michael</b> 176	<b>Mair, Stefan</b> 133	<b>Olivier, Kurt</b> 57	<b>Rudolf, Beate</b> 104, 118, 142, 145, 185	<b>Wartenweiler, Roland</b> 87
<b>Czempiel, Ernst-Otto</b> 163	<b>Martens, Jens</b> 141, 203	<b>Palm, Martina</b> 65	<b>Schmidt, Markus G.</b> 7	<b>Weyel, Volker</b> 136
<b>Dedeke, Claudia</b> 45	<b>Melber, Henning</b> 106, 172	<b>Partsch, Karl Josef</b> 11	<b>Schrogl, Kai-Uwe</b> 20, 97	<b>Wyss, Martin Philipp</b> 92
<b>Herz, Dietmar</b> 23	<b>Münch, Wolfgang</b> 107	<b>Philipp, Christiane</b> 181	<b>Schürings, Hildegard</b> 125	<b>Redaktion</b> 61, 66
<b>Kinkel, Klaus</b> 214	<b>Naumann, Jens</b> 207	<b>Plaga, Armin</b> 18, 20, 107	<b>Schwabe, Ute</b> 23	